

## دعوة عطاء شعير

ترغب وزارة الصناعة والتجارة والتموين بشراء كمية (100000) مائة الف طن شعير + 5% حسب رغبة البائع أو (120000) مائة وعشرون الف طن شعير + 5% حسب رغبة البائع صالح للاستهلاك الحيواني سائب (BULK) وذلك حسب الشروط والمواصفات والملاحق ارقام (1) و(2) و(3) التالية:-  
أولاً : المواصفات :-

### SPECIFICATIONS

=====

#### FEED BARLEY

أو ما يعادلها من مناشئ أخرى وذلك وفقاً للمواصفات وطرق الفحص التالية:-

CROP YEAR : 2024/2025 AND OR 2025/2026

TEST WEIGHT: 53 KG / HL MIN (AACC-55-10)

SOUND BARLEY : 90% MIN (USDA )

DAMAGED KERNELS : 6% MAX (USDA ) INCLUDED HEAT DAMAGED KERNELS : 0.5% MAX (USDA )

FOREIGN MATERIAL : 3% MAX (USDA )

BROKEN KERNELS : 12% MAX (USDA )

THIN BARLEY : 25% MAX (USDA )

BLACK BARLEY : 10% MAX (USDA )

MOISTURE : 13.5% MAX(AACC44-15.02) OR (ISO 712/2009)

FREE FROM LIVE INSECTS WEEVILS, LARVA AND WEEVILED KERNELS ACCORDING TO USDA .

مع مراعاة مايلي:-

1. يتم تخدير الشحنة في ميناء التحميل بحيث تكون خالية تماماً من الحشرات الحية قبل التفريغ في ميناء الوصول قبل الإفراج عنها.

شريطة ان تكون البضاعة في ميناء الوصول خالية تماماً من الاصابة الحشرية وعلى مسؤولية المتعهد لحين الانتهاء من التفريغ وظهور الصلاحية للاستهلاك الحيواني.

2. اذا تبين وجود أصابه حشرية في الباحرة عند وصول البضاعة يتم تعقيمهها حسب اشتراطات وزارة الزراعة ويتحمل المتعهد كامل النفقات والاضرار بما فيها التعارض وهي:-

1. الاصل ان تكون الارساليات خالية من الحشرات.

2. إثبات بأن الارسالية من الشعير قد تم تخديرها في بلد المنشأ وإرفاق شهادة بذلك.

3. إذا ظهر خلل الكشف الحسي الظاهري وجود حشرات بعد وصولها إلى البلد المستورد فيتم تبخيرها من قبل شركة معتمدة من قبل وزارة الزراعة ويتم الكشف عليها من المركز الزراعي المعتمد بعد إنتهاء مدة التبخير ويكون الكشف والتبخير في عرض البحر على إرساليات الشعير.

## NATURAL COLOUR AND ODOR

**DOCKAGE : 2.0 % MAX , WILL BE DEDUCTED FROM SUPPLIERS INVOICE PRORATA , ON C**

## **AND F PRICE BASIS (USDA )**

## **ERGOT BARLEY 0.05% MAX (USDA)**

**SMUTTY BALL 0.1% MAX ( USDA )**

- لا تزيد نسبة الحبوب الأخرى قبل إزالة الشوائب سهلة الفصل ( الدوكج ) 10 % ( USDA ).
  - لا تقل نسبة الحبوب الكاملة قبل إزالة الشوائب سهلة الفصل ( الدوكج ) 70 % ( USDA ).
  - أن لا تزيد نسبة المتبقيات الحيوانية قبل إزالة الشوائب سهلة الفصل ( الدوكج عن 0,03 % ( USDA ).
  - أن يكون الشعير خالي من الاعغان الظاهرة.
  - ان يكون الشعير خالي من الحبوب الملوثة بأنواع السناج ( السخام ) الناتج عن تلوثها بجرائم التقطيع .(USDA)

تعتبر الحبوب ملوثة بالسناج اذا كانت حبوب الشعير وأجزاؤها المغطاة بأنواع السناج ( التفحيم ) او التي تحتوي على اكثرب من ( 0.1 % ) كرات متفحمة .

- أن لا تزيد نسبة السموم الفطريه والملوثات وكمية الاشعاع عن الحدود المسموح بها في مواصفة هيئة الدستور الغذائي 193 / عينة ممثلاً للعنبر .
  - يجب أن لا تزيد نسبة متبقيات المبيدات عن الحدود المسموح بها ضمن المواصفة القياسية الاردنية 1925 وضمن النسب المسموح به دولياً / عينة ممثلاً للعنبر .

الشروط العامة :-

1. تقدم العروض ضمن ملف مغلق مكتوب عليه رقم و موضوع العطاء و تسجل لدى قسم العطاءات ثم يودع في صندوق العطاءات بوزارة الصناعة والتجارة والتمويل من قبل المتعهد قبل الساعة الثانية من بعد ظهر يوم الاربعاء الموافق 2025/6/4.
2. على مقدم العرض الارتباط بعرضه لمدة لا تقل عن (8) ساعات من وقت فض العروض .
3. لجنة العطاءات غير مسؤولة عن أية أخطاء قد يرتكبها المناقص في وضع اسعاره وتعتبر هذه الأسعار نهائية وملزمه له بمجرد فض العروض ولا يحق له المطالبة بأية زيادة بالأسعار مهما كانت الاسباب بعد فض العروض.
4. يجب ان تكون العروض مقدمة باللغة العربية فقط باستثناء ما ورد بهذه الدعوة باللغة الانجليزية ولا تقبل العروض المرسلة بواسطة التلسكسات أو الفاكسنيلي او البريد الالكتروني.
5. للجنة العطاءات الحق في قبول العرض او العروض التي تعتبرها اكثراً موافقة للصالح العام ولها ان تجزيء العقد او الاحالة على اكثراً من مناقص ولها الحق بالالتزام بالكمية المحددة بدعة العطاء أو زيتها او انفاصها على ان يقدم المناقص سعراً نهائياً منفصلاً لكل حالة بشكل واضح ولها الحق ان تلغى العطاء دون ابداء الاسباب وبدون ان يكون للمناقصين الحق في مطالبتها بأي ايضاح او تفسيراً او تعويض.
6. في حالة التساوي بأقل الأسعار بين مناقصين أو أكثر يقدم كل منهم عرضاً خطياً بالسعر النهائي ضمن الوقت الذي تحدده لجنة العطاءات في العرض المقدم وبنفس الجلة معاً ويكون هذا العرض جزءاً لا يتجزأ من العرض الاصلي.
7. لجنة العطاءات الحق في استبعاد العرض /العروض المخالفة لمواصفات وشروط دعوة العطاء مهما كانت تلك المخالفات /المخالفات وبغض النظر عن السعر المقدم.

8. أ/ على المناقص تحديد منشأ او مناسئ البضاعة وفي حال وجود اكثر من منشأ يتوجب على المتعهد اعلام الوزارة عن منشأ البضاعة بفترة لا تقل عن اسبوعين من موعد بدء التحميل.
- ب/ للجنة العطاءات الحق في رفض أي منشأ تراه غير ملائم دون ابداء الاسباب وبغض النظر عن السعر المقدم ولا يكون هناك أي حق للمتعهد للاعتراض على ذلك.
9. أ/ يرفق العرض بكفالله بنكية غير مشروطه صادره عن بنك محلي أو بشيك مصدق صادر عن بنك محلي لدخول العطاء بنسبة (3%) من قيمة الكميه المعروضه من قبله وترفض العروض المرفقه بكفالله تقل عن النسبة المذكوره اعلاه وعلى ان تكون صلاحية الكفالله مدة لا تقل عن شهر من تاريخ فض العروض وتعاد كفالله دخول العطاء الى الذين لم يحال عليهم العطاء بناءاً على طلبهم والى الذين تمت الاحالة عليهم بعد تقديم كفالله حسن التنفيذ .
- ب/ يتلزم المناقص المحال عليه العطاء بتقديم كفالله بنكية غير مشروطه ومقبولة لدى الوزارة لحسن التنفيذ بنسبة (10%) من قيمة الحد الاعلى من الكميه المحالة صادره عن بنك محلي وتعاد هذه الكفالله بعد تسليم كامل الكميه ودفع جميع الالتزامات المترتبة على المتعهد وتطبيق كامل شروط الاتفاقية.
10. يقدم المناقص سعره النهائي بالدينار الاردني أو العملات القابله للتحويل للطن الواحد على اساس CFR فري اوت العقبة .
11. يتلزم المناقص المحال عليه العطاء بمايلي :-
- أ/ تقديم كفالله حسن التنفيذ المنصوص عليها في الفقرة (ب) من المادة التاسعة وذلك خلال عشرة ايام من تاريخ تبليغه رسميأ بقرار الاحالة.

ب/ دفع رسوم الطوابع القانونية المستحقة الى محاسب وزارة الصناعة والتجارة والتموين / مديرية الشؤون المالية والحساب التجاري / قسم البنوك والصناديق وتزويد الوزارة بالايسالات الازمة او بصورة مصدقة عنها خلال عشرة ايام من تاريخ تبلغه رسمياً بقرار الاحالة وذلك قبل توقيع الاتفاقية وفي حالة التوقيع على الاتفاقية قبل دفع الرسوم القانونية المستحقة تفرض الغرامة القانونية الازمة وتحصل بالإضافة الى الرسوم الاصلية وذلك تحت طائلة تحويله المسئولية المترتبة على ذلك في حالة ارتكابه اية مخالفة لقانون الطوابع والأنظمة والتعليمات الصادرة بموجبه.

ج/ التوقيع على الاتفاقية خلال ثلاثة أيام من تاريخ تقديمها لكفالة حسن التنفيذ ودفعه لرسوم الطوابع القانونية.

12. أ/ يعتبر المناقص مستكفاً وتصادر الوزارة تأمين دخول العطاء في الحالات التالية :-

1. عدم حضوره لمبني الوزارة خلال يومين من تاريخ دعوته بأي وسيلة لغاية تبلغه قرار الاحالة.
2. عدم تقديمها لكفالة حسن التنفيذ ضمن المدة المنصوص عليها في الفقرة (أ) من المادة (11).
3. رفضه تبلغ قرار الاحالة.

ب/ يعتبر المناقص مستكفاً وتصادر الوزارة كفالة حسن التنفيذ في حالة رفضه التوقيع على الاتفاقية خلال المدة المنصوص عليها في الفقرة (ج) من المادة (11) .

13. أ/ على المناقص المحلي الذي يرغب المشاركة في العطاءات تقديم الشهادات المصدقة التي تثبت انه مسجل حسب الأصول لدى دائرة مراقبة الشركات أو مديرية السجل المركزي في وزارة الصناعة والتجارة والتموين على أن تكون صادرة ومصدقة قبل مدة لا تزيد عن (30 ) ثلاثون يوماً من تاريخ فض العروض.

ب/ على الشركات الأجنبية التي ترغب المشاركة في عطاءات الوزارة ان تقدم للعطاء من خلال وكيل أو وسيط أردني مسجل لدى دائرة مراقبة الشركات أو مديرية السجل المركزي في وزارة الصناعة والتجارة والتموين وعلى الوكيل او الوسيط ان يحمل رخصة مهن سارية المفعول.

ج/ يجب على الشخص الذي يشارك بالنيابة عن أي شركة أن يكون مفوضاً اصولياً للمشاركة بالعطاء وعليه ان يبرز ما يثبت ذلك.

14. لا يسري مفعول أي تنازل أو تعديل أو تغيير أو إضافة على الاتفاقية اللاحقة ما لم يكن خطياً وموافق عليه من قبل المخولين بالتوقيع عن الطرفين.

15. تكون كافة التبليغات والمستندات والموافقات وكافة المراسلات الأخرى (التبليغ) التي تتم بموجب هذه الدعوة وأو الاتفاقية اللاحقة خطية ويتم إرسالها بالبريد المسجل من الدرجة الأولى أو البريد المسجل أو عن طريق التلكس أو الفاكس أو أي وسيلة الكترونية أخرى توفر نسخة مسجلة إلى الطرف المرسل إليه على العنوان المحدد للطرف والمبين في صدر هذه الاتفاقية اللاحقة. ويعتبر التبليغ المرسل عبر البريد مسلماً حسب الأصول بعد ثلاثة أيام عمل من تاريخ الإرسال ويعتبر التبليغ المرسل عبر التلكس أو الفاكس أو أي وسيلة الكترونية أخرى مسلماً حسب الأصول في وقت الإرسال (إذا تم إرساله خلال ساعات العمل الطبيعية إلى موقع المستلم وإن لم يتم ذلك ففي بداية ساعات العمل الطبيعية ليوم العمل التالي في ذلك الموقع بعد وقت الإرسال).

16. يحق للمناقص اختيار احدى الشركات التالية لمعاينة البضاعة وعلى حساب الوزارة وهي :-

- 1 شركة (GEO CHEM).
- 2 شركة (S.G.S).
- 3 شركة (COTECNA).
- 4 شركة (AMSPCE).
- 5 شركة (BUREAU VERITAS).
- 6 شركة (BALTIC CONTROL).
- 7 شركة (CIS).

17. تقوم الوزارة بفتح الاعتمادات الالزمة مستندية معززة غير قابلة للنقض وغير قابلة للتحويل بقيمة الكمية المحالة CFR في اوت العقبة لدى البنك المركزي الاردني أو احد البنوك أو المؤسسات المالية المعتمدة من قبل البنك المركزي أو لدى المؤسسة الدولية الاسلامية لتمويل التجارة والتي هي ضمن مجموعة البنك الاسلامي للتنمية /جدة ، وذلك بعد دفع رسوم الطوابع القانونية المستحقة وتقديم كفالة بنكية لحسن التنفيذ غير مشروطة وتوقيع الاتفاقية وذلك خلال عشرة ايام من تاريخ التبليغ بالأحواله وتقديم اسم المستفيد بكتاب رسمي بعد توقيع الاتفاقية ومقابل ذلك تلتزم الوزارة بفتح وتعزيز الاعتماد/ الاعتمادات قبل موعد بدء الشحن للشحنة ب (15) خمسة عشر يوماً على الاقل وفي حالة تأخر الوزارة عن ذلك يجري تمديد فترة الشحن المقررة وعلى اساس يوم مقابل يوم دون ان يتحمل المتعهد غرامات التأخير أو أي مطالبات اخرى نتيجة ذلك كما وتحمل الوزارة نفقات الاعتماد في الداخل ونفقات التعزيز في الخارج وتدفع قيمة الاعتمادات مقابل تقديم المستندات على النحو التالي:-

- أ/ بوالص شحن نظيفة وحاله من أية تحفظات ثلاث منها اصليه وصورتين لأمر البنك فاتح الاعتماد مؤشراً عليها وزارة الصناعة والتجارة والتموين موضحاً فيها أن جهة الوصول هي ميناء العقبه والكميه بالطن المترى (1000) كغم وتقبل بوالص (STALE PARTY) وبوالص (CHARTER PARTY) كما وتقبل بوالص الشحن الصادرة من جهه غير المستقيد اذا كان منشاً البضائع في بلد غير بلد المستقيد .
- ب/ فواتير تجاريه صادره عن المستقيدين بالأسعار المتعاقد عليها بقيمة البضاعة على أساس الوزن الصافي بالطن المترى الواحد من خمس نسخ الأصلية منها مصدقه من الغرفة التجارية و / او الصناعية في بلد المستقيد ومن سفارة او قنصليه المملكة الأردنية الهاشمية اذا وجدت وان لم تكن هناك سفارة او قنصليه اردنية تقبل المستندات بدون تصديق السفارة او القنصليه على ان تدفع بدل رسوم التصديق لدى الوزارة .
- ج/ شهادة وزن ونوعيه وتحليل صادره عن شركة المعاينة ويتم الفحص على حساب الوزارة ويجب تقديم شهادة معاينه مستقله لكل جزء من الحموله على الباخره اذا كانت الشحنه مورده من اكثرب من موقع.
- د/ شهادة منشاً حسب الاصول من ثلاث نسخ اصليه منها مصدقه من الغرفة التجارية و/او الصناعية ومن سفارة او قنصليه المملكة الأردنية الهاشمية في بلد المنشاً و/او بلد المستقيد اذا وجدت وان لم تكن هناك سفارة او قنصليه اردنية تقبل المستندات بدون تصديق السفارة او القنصليه على ان تدفع بدل رسوم التصديق لدى الوزارة .
- ه/ شهادة صادره عن شركة المعاينة تثبت ان نسبة الإشعاعات النووية (ان وجدت) في البضائع فهي ضمن النسب المسموح بها دولياً.
- و/ شهادة أصلية أو صورة مصدقة صادرة عن نادي الحماية أو وكيله أو ممثله تفيد بأن الباخرة عضو لديه وله وكيل أو ممثل أو مراسل في الأردن.
- وفي حال عدم ذكر اسم الوكيل أو الممثل أو المراسل لنادي الحماية في الأردن بالشهادة المقدمة على المورد تزويد الوزارة بكتاب خطوي يعلم الوزارة عن اسم الوكيل أو الممثل أو المراسل لنادي الحماية بالأردن.
- ز/ شهادة صادرة عن شركة المعاينة تتضمن صلاحية الباخرة وملائمتها للإبحار .

ح/ شهادة تصنيف صادره عن احدى هذه الشركات و/أو الهيئات أو وكلائها وتقبل صورة مصدقة عن مكتب أو هيئة التصنيف المانح للشهادة أو وكلائه:-

- 1- AMERICAN BUREAU OF SHIPPING (ABS).
- 2- BUREAU VERITAS (BV).
- 3- CHINA CLASSIFICATION SOCIETY (CCS).
- 4- GERMANISCHER LLOYD (GL).
- 5- LLOYDS REGISTER (LR).
- 6- NIPPON KAIJI KYOKAI (NK).
- 7- DET NORSKE VERITAS (DNV).
- 8- REGISTRO ITALIANO NAVALE (RINA).
- 9- KOREAN REGISTER OF SHIPPING (KR).
- 10- RUSSIAN MARITIME REGISTER OF SHIPPING (RS).
- 11- DET NORSKE VERITAS / GERMANISCHER LLOYD ( DNV/GL) .

ط/ شهادة صادره عن شركة المعاينة تقييد بان عناير البالغة قد عقمت قبل التحميل وتعقيم الحبوب بعد التحميل وأنها خالية من الحشرات الحية واللحم والحبوب التي بها يرقات.

18- ان وحدة الوزن التي يجب ان تظهر في وثائق الشحن والمستندات المطلوب تقديمها على الاعتماد هي الطن المترى (1000) كغم ولا تقبل أية وحدة وزن غيرها تذكر في المستندات.

19- يتم شحن كمية الشعير سائب (BULK) وعلى النحو التالي :-

1. الدفعه الاولى:- لكمية (50000) خمسون الف طن \_5% او (60000) ستون الف طن \_5% تشحن من 2025/9/15 ولغاية 2025/9/1

2. الدفعه الثانية:- لكمية (50000) خمسون الف طن \_5% او (60000) ستون الف طن \_5% تشحن من 2025/9/16 ولغاية 2025/9/30

3. الدفعه الثالثة:- لكمية (50000) خمسون الف طن \_5% او (60000) ستون الف طن \_5% تشحن من 2025/10/15 ولغاية 2025/10/1

4. الدفعه الرابعة:- لكمية (50000) خمسون الف طن \_5% او (60000) ستون الف طن \_5% تشحن من 2025/10/31 ولغاية 2025/10/16

ويكون خيار الوزارة بالشراء من أي شحنة دون أن يكون للمتعهد أي حق بالاعتراض وبغض النظر عن الأسعار.

20- أ/ يجب أن تتم المعاينة في ميناء الشحن من قبل شركة المعاينة على حساب الوزارة ويرفق تقريرها مع الشهادات المطلوبة.

-9-

ب/ يتم اعتماد نسب سماح للدفعات الجزئية لـ **SUBLOTS** وفقاً للجدول التالي مقابل الغرامات المبينة إزائها شريطة مطابقة معدل الشحنة للمواصفات ، ولا يتم احتساب الغرامة تدريجياً بل حسب الغرامة المبينة ازائها، وفي حال تجاوز نتيجة اي **SUBLOT** لنسب السماح يتم تغريغه على نفقة ومسؤولية المعهد .

- آلية إحتساب الغرامات الواردة في جدول نسب التسامح على النحو التالي :-

كمية السبلوت × السعر × المخالفة (الفرق ما بين ما هو منصوص عليه في الاتفاقية ونتيجة الفحص) × المضاعفات الموجودة في جدول الغرامات في الاتفاقية .

المواصفة	المواصفة حسب الاتفاقية	الحد المسموح	الغرامة
MOISTURE	13.5%MAX	14% MAX	3:1
SOUND BARLEY	90% MIN	87 % MIN	3:1
FOREIGN MATERIAL	3% MAX	3.5% MAX	3:1
DOCKAGE	2.0% MAX	2.2% MAX	3:1
BROKEN KERNELS	12% MAX	15% MAX	3:1
HEAT DAMAGED KERNELS	0.5% MAX	0.8% MAX	3:1
DAMAGED KERNELS	6%MAX	7% MAX	3:1
THIN BARLEY	25% MAX	28 % MAX	3:1
BLACK BARLEY	10% MAX	12% MAX	1:1
Other cereal	10%	10.01-12.00% max 12.01-15.00% max	1:1 2:1
الحبوب الكاملة	70% min	Up to 60% min	1:1
SMUTTY BALLS	0.1% MAX	0.12% MAX 0.14% MAX	10 : 1 20 : 1

ج/ تكون كمية الدفعة الجزئية (**SUBLOT** ) 2500 ) الفان وخمسين طن ويتم إعتماد كمية الدفعه الجزئية للمنشأ الامريكي حسب ما تعتمده الا .FGIS

د/ يكون الوزن والنوعية والتحليل النهائي في ميناء الشحن وعند إسلام البضاعة في العقبة تقوم الوزارة بإجراء الفحوصات في مختبر محلي معتمد و/او من خلال وزارة الزراعة للتتأكد من صلاحية الشحنة/الكمية للاستهلاك الحيواني ومطابقتها للقاعدة الفنية الأردنية رقم (2034/2014) و/أو القاعدة الفنية سارية المفعول، وإذا كانت النتيجة تظهر بان الشحنة / الكمية او اي جزء منها غير صالحة للاستهلاك الحيواني

و/أو غير مطابقة للقاعدة الفنية الأردنية السارية المفعول يحق للوزارة و/أو المورد إعادة الفحص في مختبر محلي محايد معتمد من وزارة الزراعة وبحضور المختصين في وزارة الزراعة ومندوب عن الوزارة ومندوب عن المورد ومندوب عن شركة المعاينة وكافة الجهات ذات العلاقة وبما لا يتعارض مع التعليمات النافذة في وزارة الزراعة وتكون نتيجة الفحص ملزمة للطرفين وإذا كانت النتيجة تظهر بان الشحنة/الكمية او اي جزء منها غير مطابقة للقاعدة الفنية السارية المفعول ترفض البضاعة ويتولى المتعهد مسؤولية رجوع الباخرة بحملتها أو تنزيتها لإنلاف الحمولة على حسابه ، وإذا كان قد سبق وان تم تنزيل الشحنة/الكمية او اي جزء منها يلتزم المتعهد باتخاذ كافة الإجراءات اللازمة لاعادة تصديرها على نفقته ومسؤوليته ولا تكون الوزارة مسؤولة عن النتائج المترتبة على رفضها للكمية غير الصالحة للاستهلاك الحيواني أو مخالفة للقاعدة الفنية الأردنية.

هـ/ يتم السماح بتجاوزات غير منصوص عليها في الاتفاقية وغير موضحه في الجدول اعلاه شريطة مطابقة معدل الشحنة للقاعدة الفنية الأردنية للشعير ساريه المفعول مقابل غرامات ويتم إحتساب الغرامه من قبل لجنة العطاءات المركزيه وخلاف ذلك يتم إعادة تفريغ او تحويل الكمية على نفقهه ومسؤوليه المتعهد شريطيه عدم معارضه الجهات المعنيه الأخرى .

و/ اذا لم يتم تفريغ أي دفعه جزئية متجاوزه لنسب السماح ولأي سبب كان يتم رفض كامل الكمية المحملة في عنبر الباخرة التي تم تحويلها فيه وعلى نفقهه ومسؤوليه المتعهد .

ز/ اذا تم تحويل دفعه جزئية متجاوزه لنسب السماح في عدة عنابر من عنابر الباخرة ولم يتم تفريغها لأي سبب كان يتم رفض حمولة العنابر جميعها التي حملت فيها وعلى نفقهه ومسؤوليه المتعهد .

ح/ يكون المتعهد مسؤول مسؤولية كاملة عن تحويل ايه دفعه جزئية في عنبر/عنابر الباخرة متجاوزه لنسب السماح ،ويكون مسؤول عن تفريغها و/او تفريغ كامل حمولة عنبر /عنابر الباخرة وعلى نفقهه .

ط / اذا لم يتم تفريغ الدفعات الجزئية المتجاوزه لنسب السماح ومهما كان السبب وابحرت الباخرة الى ميناء العقبة تكون قد ابحرت على مسؤولية المتعهد ويتحمل كافة الأضرار والمصاريف التي تنتج عن ذلك و/أو ايه اضرار اخرى تلحق بالوزارة، و يحق للوزارة اتخاذ الأجراءات التالية مجتمعة او منفردة بحقه:-

- 1- رفض إستقبال الباخرة او إصطدامها او تفريغ حمولتها او إسلامها.
- 2- رفض إسلام او تفريغ حمولة العنبر /العنابر التي تم تحويلها بدفعات جزئية متجاوزه لنسب السماح.

- 3- يتحمل المتعهد غرامات التأخير في الشحن المنصوص عليها في دعوة العطاء والاتفاقية اللاحقة في حال ان قبلت الوزارة تفريغ واستلام حمولة العنابر التي لم يتم تحملها بدفعات جزئية متباينة لنسب السماح ولغاية تاريخ شحن كميات مطابقة للمواصفات تكون بديلة عن الكميات التي تم رفضها، بما في ذلك تحميلاه تعارض وصول البالوعة مع وصول ايota بوادر اخرى تعود للوزارة .
- 4- يحق للوزارة فرض الغرامة التي تراها مناسبة ومهما بلغت في حال ان قبلت استلام جزء من الدفعات الجزئية المتباينة لنسب السماح او استلامها بالكامل وحسب ما تقرره الوزارة في حينه.
- 5- المواصفات التي لم تدرج ضمن الجدول اعلاه لا ينطبق عليها نسب السماح بل يتم رفضها في حال مخالفتها.
- ي/ تتحقق شركة المعاينة بعينتين مرجعيتين مرصصتين لكل دفعه جزئية ولمدة لا تقل عن (3) ثلاثة شهور على الأقل وذلك للرجوع اليها في حال حصول خلاف على النتائج.
- ك/ يتم حفظ العينات الاحترازية لدى وزارة الصناعة والتجارة والتموين ووزارة الزراعة للرجوع لها في حال وجود تباين في النتائج المخبرية او اي اعتراض عليها.
- ل/ يتم الكشف واخذ العينات اصولياً على البالوعة عند الوصول الى ميناء العقبة من قبل الموظفين المختصين لدى وزارة الزراعة وبمشاركة مندوبي عن وزارة الصناعة والتجارة والتموين وعن المورد ومندوب عن شركة المعاينة وكافة الجهات ذات العلاقة وبما لا يتعارض مع التعليمات النافذة لدى وزارة الزراعة.
- 21- في حالة الشحن على بوادر (OVER AGE) تخصم غرامة عمر البالوعة من قيمة الفاتورة على اساس سعر الا (CFR) حسب جداول اللويدز  $10+%$  حسب الجدول العالمي لتصنيف البوادر / رقم 5 لعام 1992 ويتحمل المتعهد ضريبة المبيعات بواقع  $16\%$  من هذا القسط وحسب غرامة عمر البالوعة المستحقة .
- 22- يلتزم المتعهد بإبلاغ الوزارة خطياً باسم البالوعة حين البدء بالشحن وفي حالة تغيير اسمها في ميناء آخر فان المتعهد ملزم بإبلاغ الوزارة بالتغيير الحالى وذلك لغايات التأمين ويتحمل المتعهد كل ما يترب على مخالفه ذلك.

- 23- يكون المتعهد مسؤولاً عن تحري أخبار الباخرة التي تحمل الكميه ويلتزم المتعهد بإعلام الوزاره خطياً بموعد وصولها الى ميناء العقبه قبل موعد الوصول باسبوع على الأقل.
- 24- يجب ان تكون الباخرة مستأجره من جهه ذات سمعه تجاريه جيدة وان لا يكون على الباخرة او مالكيها اية حجوزات ويتحمل المتعهد كل ما ينتج عن عطل او ضرر للوزارة نتيجة مخالفه هذا الشرط.
- 25- يجب ان تكون الباخرة قادره على الاصطفاف على رصيف الصوامع الجنوبي حسب انظمه وتعليمات شركة تطوير العقبة ويتحمل المتعهد اية اضرار او مضاعفات تنشأ عن مخالفه ذلك اما بخصوص طول الباخرة وارتفاع غاطسها ومصاريف التخفيف تكون كمالي :-
- تلتزم الوزارة تجاه شركة تطوير العقبة بان يكون طول الباخرة (230) م وغاطسها (13,50) م وعلى التفصيل الاتي:-
- أ/ يتحمل المتعهد تجاه شركة تطوير العقبة المسؤلية الكاملة عن الزيادة في طول الباخرة عن (230) متر و/أو الزيادة في الغاطس عن (13,50) م وفي هذه الحالة يلتزم المتعهد بدفع المصروفات الاضافيه للتخفيف وفرق اجور التفريغ والاستيفادوريه( حسب تسعيه شركة العقبة لادارة وتشغيل الموانيء ) والرسوم الاخرى و/أو اية مصاريف اخرى وتحسب الوقت المستعمل في التخفيف عليه ولا يتم حسم الكميه المخففة عند احتساب قيمة الوفر وتحسب على اساس الكميه الواردة على متن بوليصة الشحن.
- ب/ تتحمل الوزارة المسؤلية تجاه شركة تطوير العقبة في حالة شحن المتعهد للكمية على باخره بطول (230) م وبغاطس(13,50) م (أو أقل منها) اذا رفضت شركة تطوير العقبة اصطلفافها على الرصيف الجنوبي ، وتحمل الوزارة في هذه الحاله كافة رسوم ومصاريف ونفقات التخفيف وتحسب الوقت المستعمل في التخفيف على الوزارة.
- ج/ يتحمل المتعهد فرق الوقت الناتج عن بطئ التفريغ تجاه الوزارة في حال تم الشحن على باخرة يزيد ارتفاعها عن (21) واحد وعشرون متر من ارضية العنبر وحتى الحافة العلوية للغطاء بأن يتحمل المتعهد أي زيادة في المصروفات التي تترتب على ذلك .

- 26- يلتزم المتعهد بإبلاغ الوزارة باسم وعنوان نادي الحماية ووكيله في الأردن قبل وصول الباخرة إلى ميناء العقبة بمده كافيه .
- 27- يجب ان لا تتحمل الباخرة اية ماده لاتخص وزارة الصناعة والتجارة والتمويل الا بموافقة لجنة العطاءات وعند الاحالة.
- 28- يكون المتعهد مسؤولاً مسؤولية مباشرة عن وصول الباخرة الى ميناء العقبه ما لم يثبت عدم وصول الباخرة بالقوة القاهرة .
- 29- يتم اعتماد نسبة التسامح بواقع (5) بالالف عن الكمية المشحونة لغايات نقص الباخر السائبة .(BULK)
- 30-أ/ يلتزم المتعهد بتزويد الوزارة بنسخه اصليه مصدقه او صوره مصدقه من الجهات المختصه في بلد المنشأ و/أو بلد المستقى ومن سفارة الملكه الاردنية الهاشمية عن عقد استئجار الباخره عند استئجارها وقبل وصول الباخرة الى ميناء العقبه بمده كافيه على أن تكون جميع صفحات العقد مصدقه . ويسمح بتقديم النسخة او الصورة المصدقة بعد وصول الباخرة اذا تم ارسال صورة غير مصدقه قبل وصول الباخرة اذا تطابقتا ، وشرطه أن يتم احتساب غرامه تأخير دفع من تاريخ إنتهاء التفريغ ولغاية تقديم النسخة أو الصورة المصدقة حسب سعر الفائدة البنكية السائدة وخلافاً لما ورد اعلاه يتم احتساب قيمة الوفر على أساس أعلى سعر وفر يومي لآخر عشر بواخر دكمه وصلت للوزارة وبغض النظر عن معدل التفريغ .
- ب/ يلتزم المتعهد بدفع المبالغ المرتبته عن سرعة التفريغ عن الوقت المحدد لتفريغ الباخره ( DESPATCH ) الى الوزارة خلال مدة (15) خمسة عشر يوماً بعد احتساب هذا الوفر ومطالبته به وعلى ان يتم فرض غرامه تأخير دفع حسب سعر الفائدة البنكية السائدة في حال تأخر المتعهد عن الدفع في المدة المقررة .
- 31- يجب ان يتضمن عقد استئجار الباخره (CHARTER PARTY) ما يلي :-

- أ- يكون مالك الباخره و/أو المتصرف بها و/أو مستأجرها و/أو قبطانها مسؤولاً عن كميات الشعير المشحونة على الباخره حسب قيد المنافست وبوليصة الشحن.
- ب- التنزيل في ميناء العقبه يكون وفقاً لما يلي :-
1. الباخر التي تحمل كمية (40000) طن فما فوق يكون معدل تغريغها على أساس (5000) طن لليوم الواحد.
  2. الباخر التي تحمل كمية (30000- اقل من 40000) طن يكون معدل تغريغها على أساس (4000) طن لليوم الواحد.
  3. الباخر التي تحمل كمية (30000- اقل من 20000) طن يكون معدل تغريغها على أساس (3000) طن لليوم الواحد.
  4. الباخر التي تحمل كمية ( أقل من 20000 ) طن يكون معدل تغريغها على أساس (2000) طن لليوم الواحد.
- ج- مع مراعاة ما ورد في الفقرة (ب) من هذه المادة، يتلزم المتعهد بدفع مبلغ (0.32) اثنا وثلاثون سنتاً للطن الواحد لكل يوم وذلك بدل وفر.
- د- لغايات احتساب الوقت المؤفر يكون الوقت من الساعة الثانية عشره من ظهر يوم الخميس او ظهر اليوم الذي يسبق عطه رسميه حتى الساعة الثامنة من صباح يوم الاحد او اليوم الذي يلي العطلة لا يحتسب حتى لو استعمل بالعمل.
- ولغايات احتساب غرامة تأخير التغريغ (الدمج) يكون احتساب الوقت منذ البدء بالتأخير ويبقى مستمراً دون انقطاع بسبب العطل الرسمية.
- ه - حساب الوقت المؤفر وغرامة التأخير تكون حسب عقد استئجار الباخرة والوفر يكون نصف غرامة التأخير ولا يقبل عقد استئجار الباخرة اذا تضمن عباره (NO DESPATCH).
- و - يتم قبول اشارة البدء بالاستعداد للتغريغ ( NOTICE OF READINESS ) بعد ظهور نتائج الفحوصات المخبرية للباخر وعد ممانعة اي جهة رسمية على الاصطفاف للباخر او بعد مرور (6-4) ايام من الوصول للباخر ايهما اسبق وعلى ان يبدأ العدد بعد 24 ساعة من قبول اشارة البدء بالاستعداد للتغريغ ( NOTICE OF READINESS ) خلال وقت الدوام الرسمي ،

وتعتبر اوقات الدوام الرسمي من يوم الاحد ولغاية يوم الاربعاء من الساعة (15:00-8:00) ويوم الخميس من الساعة (12:00-8:00) ما لم يكن هناك عطلة رسمية ، شريطة ان تكون الباحرة قد استكملت جميع الاجراءات الضرورية في ميناء العقبة من سلطة ميناء العقبة او اي سلطات اخرى للبدء بالتفريغ ولا يحتسب الوقت قبل قبول اشارة البدء بالاستعداد للتfrig حتى لو استعمل بالعمل .

ز - في حال وقف تفريغ الباحرة عند طلب اية جهة رسمية للاشتباہ بمخالفة الشحنة للاقاعدة الفنية او الصلاحية للاستهلاك الحيواني فيكون وقت إيقاف الباحرة على المتعهد الا إذا ثبت عدم وجود اية مخالفه للاقاعدة الفنية او الصلاحية للاستهلاك الحيواني.

ط- تطبق الشروط الأفضل لصالح الوزارة اذا ورد في عقد استئجار الباحره شروط مختلفه عما جاء اعلاه.

32- يعتبر المتعهد و/أو وكيله المفوض الذي يتم الشراء منه مسؤولين مسؤوليه مباشره عن كل عطل او ضرر قد ينشأ من جراء المخالفه او التأخير مهما كان السبب.

33- تعفى الوزارة من ضرورة ارسال اخطار عادي او عدلي او الرجوع الى المحاكم او التحكيم قبل ان تمارس حقوقها المنصوص عليها في دعوة العطاء و/أو الاتفاقية اللاحقة.

34- تسري على هذا العطاء والاتفاقية التشريعات الاردنية النافذة بما في ذلك التشريعات التي تحكم نزاهة المعاملات والشفافية ومكافحة الفساد وتحقق العدل والمساواة.

35- مع مراعاة ما ورد في الماده السابقه فانه اذا نشأ خلاف او نزاع بشأن هذا العطاء او الاتفاقية التي ستوقع مع المتعهد بيت فيه عن طريق المحاكم الاردنیه الا اذا رغبت وزارة الصناعة والتجارة والتموين البت فيه عن طريق قانون التحكيم الاردني المعمول به وقت نشوء النزاع او الخلاف.

36- يكون اثر القوه القاهره حسب مبادئ القانون الاردني.

37- اذا اخل المتعهد او خالف او تخلف او قصر او عجز عن تقديم الكميات المشتراه منه او اي جزء منها يحق لوزارة الصناعة والتجارة والتموين اتخاذ الاجراءات التالية مجتمعه او منفرده بحقه:-  
أ- فسخ اتفاقية الشراء و/أو مصادرة كفالة حسن التنفيذ كلياً او جزئياً.

- ب- شراء الكميات كلها او ما تأخر منها او اية كمية مخالفه للمواصفات وذلك من الاسواق المحلية و/أو الاجنبية بالاسعار الرائجه وتضمينه فرق الاسعار.
- ج/1 تغريم المتعهد مبلغ(1500) ألف وخمسمائه دينار عن كل يوم تأخير عن الموعد المحدد لشحن الشحنة (او اي جزء منها ) وذلك لاول خمسة أيام تأخير وتغريم المتعهد مبلغ (2500) ألفان وخمسمائه دينار عن كل يوم تأخير للمدئ الواقعه ما بين الخمسة أيام الاولى ولغاية اليوم الخامس عشر من التأخير .
- ج/2 في حالة التأخير أكثر من خمسة عشره يوماً لشحن الشحنة ( او اي جزء منها) عن الموعد المحدد لشحنه يغرم المتعهد مبلغ (3000) ثلاثة الاف دينار عن كل يوم تأخير بعد مدة الخمسة عشر يوماً اذا كانت الباخرة قد بدأت التحميل اما اذا لم تكن الباخرة قد بدأت التحميل تصادر كفالة حسن التنفيذ ويتم الشراء على حساب المتعهد وتضمينه فرق الأسعار مع حق الوزارة بفرض غرامات التأخير على المتعهد ولغاية استلام الكمية المشتره على حسابه.
- د- تستوفى الغرامات التي تتحقق على المتعهد و/أو اية مبالغ تستحق للوزارة بسبب عدم قيامه بأي التزامات وارده بهذا العطاء من كفالات المتعهد لدى الوزارة او اية استحقاقات للمتعهد لدى الحكومة و/أو وفقاً لقانون تحصيل الأموال العامة .
- 38- يحق للوزارة فرض الغرامات التي تراها مناسبة او اتخاذ الإجراءات اللازمة لحفظ حقوق الوزارة في حال مخالفه المتعهد لاي شرط و/أو مواصفة من شروط ومواصفات الاتفاقية اللاحقة.
- 39- بالرغم من الشروط والمواصفات الواردة في هذا العطاء والاتفاقية اللاحقة وتحقيقاً للمصلحة العامة، يحق للوزارة قبول أية كمية تتجاوز نسب السماح او المعدل مقابل غرامات او تخفيض الاسعار، على ان لا تكون الكمية مخالفة للقاعدة الفنية الاردنية المعمول بها.
- 40- يحق للوزارة ان ترسل وفد للإشراف على عمليات تحميل البضاعة وفحصها في ميناء التحميل، كما يتوجب على المتعهد القيام بالإجراءات الالزمة لتمكين الوفد من القيام بالمهام الموكلة له وذلك بتتأمينه بالمواصلات وتذاكر السفر بالدرجة السياحية ويجب على المتعهد ابلاغ الوزارة خطياً في حال بدء التحميل قبل موعد الشحن المحدد بالاتفاقية بمدة لا تقل عن اسبوع على الاقل حتى وان انهت الباخرة التحميل ضمن مدة الشحن المتفق عليها.

- 41- أنه في حال تم تحويل الباحرة من أكثر من منشأ تتحمل الوزارة مصاريف الوفد الاول فقط.
- 42- ان يتحمل المتعهد اجور سحب العينات واجور العمال.
- 43- في حال تأخير المتعهد بالشحن وموافقة الوزارة على التمديد للشحن ان يتحمل المتعهد تعارض وصول الباخر، (ويحق للمتعهد في حال وجود ازمة باخر في العقبة ان يطلب الاصطفاف على اي رصيف اخر على ارصفة شركة تطوير العقبة على ان يتحمل المتعهد كافة الفروقات بالمصاريف المترتبة على ذلك بما فيها من بطء للتغريغ شريطة موافقة الوزارة على ذلك ).
- 44- تقبل العروض للشحن البري بالسيارات على ان يقدم السعر واصلاً المستودعات في الجoidة / مجمع الشمال (ويكون من حق الوزارة الشراء بحراً أو براً حسب ما تراه مناسباً وبدون أن يكون هناك أي حق للمناقصين الاعتراض على قرار الوزارة وبغض النظر عن السعر).
45. يلتزم المتعهد بتزويد الوزارة بنسخة اصلية عن شهادة الصحة النباتية Phytosanitary Certificate أو صورة مصدقة عنها صادرة من الجهات المختصة في بلد المنشأ و/أو بلد التحميل.

رئيس لجنة العطاءات  
دانا الزعبي  
الأمين العام

## ملحق رقم (١) شروط الأهلية وسياسات مكافحة الفساد الخاصة بالبنك الإسلامي للتنمية

بموجب سياسة البنك الإسلامي للتنمية لمكافحة الفساد، يجب على مقدمي العطاءات مراعاة أعلى معايير النزاهة أثناء شراء وتنفيذ هذه العقود. سيرفض البنك الإسلامي للتنمية أي اقتراح بمنح العقود، وسيفرض عقوبات على الأطراف المعنية، إذا قرر أن مقدم العطاء الموصى بمنحه أو أي طرف آخر، قد شارك في ممارسات فاسدة أو احتيالية في التنافس على العقد أو في تنفيذه على النحو المحدد في تعليمات شراء السلع والأشغال و/أو ما يتصل بهما من خدمات في المشاريع المملوكة من البنك الإسلامي للتنمية أبريل 2019 ، في وقت تقديم عرض الأسعار ، يجب ألا يكون مقدم العطاء مدرجاً في قائمة عقوبات البنك الإسلامي للتنمية .

سيعلن البنك الإسلامي للتنمية عن خطأ في الشراء ويلغي الجزء المخصص للعقد من تمويل المشروع إذا قرر في أي وقت أن ممثلي المستفيد أو متلقى أي جزء من عائدات تمويل المشروع متورطون في ممارسات فاسدة أو احتيالية أو توافقية أو قسرية أو معيبة أثناء الشراء أو تنفيذ العقد المعنى ، دون أن يكون المستفيد قد اتخذ الإجراء المناسب في الوقت المناسب والمرضي للبنك الإسلامي للتنمية لمعالجة مثل هذه الممارسات عند حدوثها، بما في ذلك عدم إبلاغ البنك الإسلامي للتنمية في الوقت المناسب في الوقت الذي كان فيه على علم بالممارسات.

سيقوم البنك الإسلامي للتنمية بمعاقبة شركة أو فرد، في أي وقت، وفقاً لإجراءات العقوبات السائدة في البنك الإسلامي للتنمية، بما في ذلك عن طريق الإعلان علناً عن عدم أهلية هذه الشركة أو الفرد، إما إلى أجل غير مسمى أو لفترة زمنية محددة: • في الحصول على عقد ممول من البنك الإسلامي للتنمية.

• أن يكون مقاولاً من الباطن أو استشارياً من الباطن أو مقاولاً أو مورداً معيناً لشركة مؤهلة بخلاف ذلك يتم منها عقداً يموله البنك الإسلامي للتنمية.

وفقاً للفقرة 1.11 من المبادئ التوجيهية لشراء السلع والأشغال والخدمات ذات الصلة في إطار تمويل مشاريع البنك الإسلامي للتنمية، أبريل 2019، من السياسات الأساسية للبنك الإسلامي للتنمية أن السلع والأشغال والخدمات ذات الصلة التي يقدمها المقاؤل وشركاؤه والمقاولون من الباطن يجب أن تمثل امتدالاً صارماً للوائح المقاطعة الصادرة عن منظمة التعاون الإسلامي. جامعة الدول العربية والاتحاد الأفريقي. يجب على المستفيد إبلاغ مقدمي العطاءات المحتملين بأنه سيتم النظر في العطاءات فقط من الشركات التي لا تخضع للوائح المقاطعة هذه. وعلى مقدم العطاء أن يقدم خطاباً باليمين بهذا الشأن..

سيتم تحديد أهلية الشركة أثناء عملية التقييم. في الحالات التي تحجب فيها الشركات المعلومات للتهرب من عدم الأهلية بسبب شرط الأهلية ، سيكون للمستفيد الحق في إلغاء العقد في أي وقت وكذلك معاقبة هذه الشركة والمطالبة بالتعويض عن الخسائر التي تكبدتها المستفيد و / أو البنك الإسلامي للتنمية نتيجة لذلك. يحتفظ البنك الإسلامي للتنمية بالحق في عدم قبول أي عقد إذا تبين أن المورد أو المقاؤل المعني غير مؤهل بناءً على متطلبات الأهلية المنصوص عليها فيه.

إذا أعلن البنك الإسلامي للتنمية عدم أهلية شركة أو فرد عمال بأحكام الفقرة 39.1 من التعليمات المالية، أو تعليمات مكافحة الفساد الصادرة عن مجموعة البنك الإسلامي للتنمية بشأن منع ومكافحة الاحتيال والفساد في المشاريع المملوكة من مجموعة البنك الإسلامي للتنمية وبموجب غيرها من إجراءات العقوبات، فيتعين تصنيفه ككيان أو شخص غير مؤهل لإرساء عقد ممول من البنك عليه طيلة الفترة الزمنية التي يحددها البنك الإسلامي للتنمية.

## ملحق رقم (2) خطاب التبليغ بالاحالة

السادة/ الشركة -----

### الموضوع:- تبليغ بالاحالة

يسري أن أبلغكم بأنه قد تقرر احالة شراء كمية (-----) الف طن شعير  $\pm 5\%$  حسب رغبة البائع عليكم وبسعر (-----) دولار امريكي للطن الواحد CFR فري اوت العقبة تشحن من ----- على دفعه واحدة أو على عدة دفعات حسب رغبة البائع ومن منشأ ----- حسب رغبة البائع وفي حال تم الشحن من موانئ روسيا أو اوكرانيا أو عبر مضيق باب المندب وتعذر التأمين من قبل الوزارة، يتحمل المورد قيمة التأمين على البضاعة (CIF) ويكون الدفع عند وصول الشحنة الى ميناء العقبة.

وعلى ان تكون شركة المعاينة لمعاينة البضاعة هي شركة (-----).  
وذلك حسب شروط ومواصفات دعوة العطاء رقم 50/--- .

لذا يرجى دفع رسوم الطوابع القانونية إلى محاسب وزارة الصناعة والتجارة والتمويل / مديرية الشؤون المالية والحساب التجاري / قسم البنوك والصناديق وتزويدي بنسخة عن الإيصالات الالزمة وتقديم كفالة حسن التنفيذ بنسبة (10%) من قيمة الاحالة وتوقيع الاتفاقية وذلك خلال (10) عشرة أيام اعتباراً من تاريخه .  
وأقبلوا الاحترام ، ،

### م. يعرب فلاح القضاة

### وزير الصناعة والتجارة والتمويل

نسخة لمالي وزير المالية  
نسخة لمحافظ البنك المركزي  
نسخة لعمدة مدير عام ضريبةدخل و微微ات  
نسخة لمدير الشؤون المالية والحساب التجاري  
نسخة لمدير الخدمة المقدمة  
نسخة لمدير إدارة المخازن  
نسخة لمدير الشؤون القانونية  
نسخة لمدير الرقابة الداخلية  
نسخة قسم المطبوعات  
نسخة الرئيس قسم المطالبات  
نسخة الرئيس قسم تنفيذ العقوبات  
نسخة لرق. محاسبة النفايات

**ملحق رقم (3)  
نموذج العقد الذي تم مراجعته من قبل ITFC**

**اتفاقية شراء وبيعشعير**

إستناداً إلى قرار الاحالة رقم (---/-/-) تاريخ (---/---/---) تم الاتفاق بين وزارة الصناعة والتجارة والتموين ممثله بوزير الصناعة والتجارة والتموين ووزير العمل والمسمة فيما بعد (بالوزارة) كفريق أول والصادرة الشركة --- والمسمة فيما بعد (بالمتعهد) كفريق ثاني على أن يشتري الفريق الأول من الفريق الثاني كمية (---) الف طن شعير + 5% حسب رغبة البائع سائب (BULK) من حسب رغبة البائع صالح للاستهلاك الحيواني وذلك حسب المواصفات والشروط التالية:-

**أولاً :- المواصفات :-**

**SPECIFICATIONS**  
=====

**FEED BARLEY**

او ما يعادلها من مناشيء اخرى وذلك وفقاً للمواصفات وطرق الفحص التالية:-

**CROP YEAR :** 2024/2025 AND OR 2025/2026

**TEST WEIGHT:** 53 KG/HL MIN(AACC-55-10)

**SOUND BARLEY : 90% MIN (USDA )**

**DAMAGED KERNELS : 6% MAX (USDA ) INCLUDED HEAT DAMAGED KERNELS : 0.5% MAX (USDA )**

**FOREIGN MATERIAL : 3% MAX (USDA )**

**BROKEN KERNELS : 12% MAX (USDA )**

**THIN BARLEY : 25% MAX (USDA )**

**BLACK BARLEY : 10% MAX (USDA )**

**MOISTURE : 13.5% MAX (AACC44-15.02)OR (ISO 712/2009 )**

**FREE FROM LIVE INSECTS WEEVILS, LARVA AND WEEVILED KERNELS ACCORDING TO USDA .**

مع مراعاة مايلي:-

1. يتم تبخير الشحنة في ميناء التحميل بحيث تكون خالية تماماً من الحشرات الحية قبل التفريغ في ميناء الوصول قبل الإفراج عنها.

شريطة ان تكون البضاعة في ميناء الوصول خالية تماماً من الاصابة الحشرية وعلى مسؤولية المتعهد لحين الانتهاء من التفريغ وظهور الصلاحية للاستهلاك الحيواني.

-2-

2. اذا تبين وجود أصابه حشرية في الباخرة عند وصول البضاعة يتم تعقيمهها حسب اشتراطات وزارة الزراعة ويتحمل المتعهد كامل النفقات والأضرار بما فيها التعارض وهي:-
  1. الأصل ان تكون الإرساليات خالية من الحشرات.
  2. إثبات بأن الإرسالية من الشعير قد تم تبخيرها في بلد المنشأ وإرفاق شهادة بذلك.
3. إذا ظهر خلال الكشف الحسي الظاهري وجود حشرات بعد وصولها الى البلد المستورد فيتم تبخيرها من قبل شركة معتمدة من قبل وزارة الزراعة ويتم الكشف عليها من المركز الزراعي المعتمد بعد إنقضاء مدة التبخير ويكون الكشف والتبخير في عرض البحر على إرساليات الشعير.

**NATURAL COLOUR AND ODOR**

**DOCKAGE : 2.0 % MAX , WILL BE DEDUCTED FROM SUPPLIERS INVOICE PRORATA , ON C AND F PRICE BASIS (USDA )**  
**ERGOT BARLEY 0.05% MAX (USDA)**  
**SMUTTY BALL 0.1% MAX ( USDA )**

- لا تزيد نسبة الحبوب الأخرى قبل إزالة الشوائب سهلة الفصل ( الدوكج ) 10% ( USDA ).
- لا تقل نسبة الحبوب الكاملة قبل إزالة الشوائب سهلة الفصل ( الدوكج ) 70% ( USDA ).
- أن لا تزيد نسبة المتبقيات الحيوانية قبل إزالة الشوائب سهلة الفصل ( الدوكج ) عن 0.03% ( USDA ).
- أن يكون الشعير خالي من الاعغان الظاهرة.
- ان يكون الشعير خالي من الحبوب الملوثه بأنواع السناج ( السخام ) الناتج عن تلوثها بجراثيم التقدم (USDA).

تعتبر الحبوب ملوثه بالسناج اذا كانت حبوب الشعير وأجزاؤها المغطاة بأنواع السناج ( التقدم ) او التي تحتوي على اكثر من 0.1% كرات متفرمة .

- أن لا تزيد نسبة السموم الفطرية والملوثات وكمية الاشعاع عن الحدود المسموح بها في مواصفة هيئة الدستور الغذائي 193/ عينة ممثلة للعنبر.
- يجب أن لا تزيد نسبة متبقيات المبيدات عن الحدود المسموح بها ضمن المواصفة القياسية الاردنية 1925 وضمن النسب المسموح به دولياً / عينة ممثلة للعنبر .

### الشروط العامة :-

1. يكون السعر (----) دولار امريكي للطن الواحد CFR فري اوت العقبة.
2. تكون شركة المعاينة لمعاينة البضاعة هي (-----).
3. تقوم الوزارة بفتح الاعتمادات اللازمة مستندية معززة غير قابلة للنقض وغير قابلة للتحويل بقيمة الكمية المحالة CFR فري اوت العقبة لدى البنك المركزي الأردني او احد البنوك او المؤسسات المالية المعتمدة من قبل البنك المركزي أو لدى المؤسسة الدولية الاسلامية لتمويل التجارة والتي هي ضمن مجموعة البنك الاسلامي للتنمية /جدة ، وذلك بعد دفع رسوم الطوابع القانونية المستحقة وتقديم كفالة بنكيه لحسن التنفيذ غير مشروطة وتوقيع الاتفاقية وذلك خلال عشرة ايام من تاريخ التبليغ بالاحالة وتقديم اسم المستفيد بكتاب رسمي بعد توقيع الاتفاقية ومقابل ذلك تلتزم الوزارة بفتح وتعزيز الاعتماد/الاعتمادات قبل موعد بدء الشحن للشحنة ب (15) خمسة عشر يوماً على الاقل وفي حالة تأخر الوزارة عن ذلك يجري تمديد فترة الشحن المقررة وعلى أساس يوم مقابل يوم دون أن يتحمل المتعهد غرامات التأخير أو أي مطالبات أخرى نتيجة ذلك كما وتحمل الوزارة نفقات الاعتماد في الداخل ونفقات التعزيز في الخارج وتدفع قيمة الاعتمادات مقابل تقديم المستفيد المستندات التالية:-

أ/ بواسط شحن نظيفه وخاليه من أية تحفظات ثلث منها اصليه وصورتين لأمر البنك فاتح الاعتماد مؤشراً عليها وزارة الصناعة والتجارة والتمويل موضحاً فيها أن جهة الوصول هي ميناء العقبه والكميه بالطن المترى (1000) كغم وتقبل بواسط (STALE) وب بواسط (CHARTER PARTY) كما وتقبل بواسط الشحن الصادرة من جهه غير المستفيد اذا كان منشاً للبضاعة في بلد غير بلد المستفيد .

ب/ فواتير تجاريه صادره عن المستفيدين بالأسعار المتعاقد عليها بقيمة البضاعة على أساس الوزن الصافي بالطن المترى الواحد من خمس نسخ الأصلية منها مصدقه من الغرفة التجارية و/ او الصناعية في بلد المستفيد ومن سفارة او قنصليه الملكه الأردنية الهاشمية اذا وجدت وان لم تكن هناك سفارة او قنصليه أردنية تقبل المستندات بدون تصديق السفارة او القنصليه على ان تدفع بدل رسوم التصديق لدى الوزارة .

ج/ شهادة وزن ونوعيه وتحليل صادره عن شركة المعاينة ويتم الفحص على حساب الوزارة ويجب تقديم  
شهادة معاينة مستقلة لكل جزء من الحمولة على البالحة اذا كانت الشحنة مورده من اكثرب من موقع.  
د/ شهادة منشأ حسب الاصول من ثلاث نسخ الأصلية منها مصدقه من الغرفة التجارية و/أو الصناعية  
ومن سفارة أو قنصليه المملكة الأردنية الهاشمية في بلد المنشأ و/أو بلد المستفيد اذا وجدت وان لم تكن  
هناك سفارة او قنصليه اردنية تقبل المستندات بدون تصديق السفارة او القنصليه على ان تدفع بدل رسوم  
التصديق لدى الوزارة.

ه/ شهاده صادره عن شركة المعاينة تثبت ان نسبة الإشعاعات النووية (ان وجدت) في البضائع فهي  
ضمن النسب المسموح بها دولياً.

و/ شهادة أصلية أو صورة مصدقة صادرة عن نادي الحماية أو وكيله أو ممثله تقييد بأن البالحة عضو لديه وله  
وكيل أو ممثل أو مراسل في الاردن.

وفي حال عدم ذكر اسم الوكيل أو الممثل أو المراسل لنادي الحماية في الاردن بالشهادة المقدمة على المورد  
تزويد الوزارة بكتاب خطي يعلم الوزارة عن اسم الوكيل أو الممثل أو المراسل لنادي الحماية بالاردن.

ز/ شهاده صادره عن شركة المعاينة تتضمن صلاحية البالحة وملائمتها للابحار .

ح/ شهاده تصنيف صادره عن احدى هذه الشركات و/أو الهيئات او وكالائهما وتقبل صورة مصدقة عن مكتب  
او هيئة التصنيف المانح للشهادة او وكالائهما:-

- 1- AMERICAN BUREAU OF SHIPPING (ABS).
- 2- BUREAU VERITAS (BV).
- 3- CHINA CLASSIFICATION SOCIETY (CCS).
- 4- GERMANISCHER LLOYD (GL).
- 5- LLOYDS REGISTER (LR).
- 6- NIPPON KAIJI KYOKAI (NK).
- 7- DET NORSKE VERITAS (DNV).
- 8- REGISTRO ITALIANO NAVALE (RINA).
- 9- KOREAN REGISTER OF SHIPPING (KR).
- 10- RUSSIAN MARITIME REGISTER OF SHIPPING (RS).
- 11-DET NORSKE VERITAS / GERMANISCHER LLOYD ( DNV/GL ) .

-5-

- ط/ شهادة صادره عن شركة المعاينة تفيد بان عناير الباخرة قد عقمت قبل التحميل وتعقيم الحبوب بعد التحميل وأنها خاليه من الحشرات الحية واللحم والحبوب التي بها يرقات.
- 4- ان وحدة الوزن التي يجب ان تظهر في وثائق الشحن والمستندات المطلوب تقديمها على الاعتماد هيطن المترى (1000) كغم ولا تقبل أية وحدة وزن غيرها تذكر في المستندات.
- 5- يتم شحن كمية الشعير سائب (BULK) من ----- ولغاية ----- على دفعه واحدة أو عدة دفعات، وفي حال تم الشحن من موانئ روسيا أو اوكرانيا أو عبر مضيق باب المندب وتعذر التأمين من قبل الوزارة، يتحمل المورد قيمة التأمين على البضاعة (CIF) ويكون الدفع عند وصول الشحنة الى ميناء العقبة.
- 6- لا يسري مفعول أي تنازل أو تعديل أو تغيير أو إضافة على الاتفاقية ما لم يكن خطياً وموافق عليه من قبل المخولين بالتوقيع عن الطرفين.
- 7- تكون كافة التبليغات والمستندات والموافقات وكافة المراسلات الأخرى (التبليغ) التي تم بموجب هذه الاتفاقية خطية ويتم إرسالها بالبريد المسجل من الدرجة الأولى أو البريد المسجل أو عن طريق التلكس أو الفاكس أو أي وسيلة الكترونية أخرى توفر نسخة مسجلة إلى الطرف المرسلة إليه على العنوان المحدد للطرف والمبين في صدر هذه الاتفاقية. ويعتبر التبليغ المرسل عبر البريد مسلماً حسب الأصول بعد ثلاثة أيام عمل من تاريخ الإرسال. ويعتبر التبليغ المرسل عبر التلكس أو الفاكس أو أي وسيلة الكترونية أخرى مسلماً حسب الأصول في وقت الإرسال (إذا تم إرساله خلال ساعات العمل الطبيعية إلى موقع المستلم وإن لم يتم ذلك ففي بداية ساعات العمل الطبيعية ليوم العمل التالي في ذلك الموقع بعد وقت الإرسال).
- 8- أ/ يجب أن تتم المعاينة في ميناء الشحن من قبل شركة المعاينة على حساب الوزارة ويرفق تقريرها مع الشهادات المطلوبة .
- ب- يتم اعتماد نسب سماح للدفعات الجزئية لـ SUBLOTS وفقاً للجدول التالي مقابل الغرامات المبينة إزائها شريطة مطابقة معدل الشحنة للمواصفات ، ولا يتم احتساب الغرامة تدريجياً بل حسب الغرامة

المبينة ازائها، وفي حال تجاوز نتیجة اي SUBLOT لنسب السماح يتم تفريغه على نفقة ومسؤولية المتعهد .

## -6-

- آلية إحتساب الغرامات الواردة في جدول نسب التسامح على النحو التالي :-  
 كمية السيلوت × السعر × المخالفة (الفرق ما بين ما هو منصوص عليه في الاتفاقية ونتيجة الفحص) × المضاعفات الموجودة في جدول الغرامات في الاتفاقية.

المواصفة	المواصفة حسب الاتفاقية	الحد المسموح	الغرامة
MOISTURE	13.5% MAX	14% MAX	3:1
SOUND BARLEY	90% MIN	87 % MIN	3:1
FOREIGN MATERIAL	3% MAX	3.5% MAX	3:1
DOCKAGE	2.0% MAX	2.2% MAX	3:1
BROKEN KERNELS	12% MAX	15% MAX	3:1
HEAT DAMAGED KERNELS	0.5% MAX	0.8% MAX	3:1
DAMAGED KERNELS	6%MAX	7% MAX	3:1
THIN BARLEY	25% MAX	28 % MAX	3:1
BLACK BARLEY	10% MAX	12% MAX	1:1
Other cereal	10%	10.01-12.00% max 12.01-15.00% max	1:1 2:1
الحبوب الكامله	70% min	Up to 60% min	1:1
SMUTTY BALLS	0.1% MAX	0.12% MAX 0.14% MAX	10 : 1 20 : 1

ج- تكون كمية الدفعـة الجزئـية (SUBLOT ) ( 2500 ) الفـان وخمـسـمـائـة طـن ويـتم إـعـتمـاد كـميـة الدـفعـة الـجزـئـية لـلـمنـشـأـ الـأمـريـكي حـسـب مـا تـعـتمـدـهـ لاـ FGIS .

د/ يكون الوزن والنوعية والتحليل النهائي في ميناء الشحن وعند إستلام البضاعة في العقبة تقوم الوزارة بإجراء الفحوصات في مختبر محلي معتمد و/او من خلال وزارة الزراعة للتأكد من صلاحية الشحنة/الكمية للاستهلاك الحيواني ومطابقتها للقاعدة الفنية الأردنية رقم (2034/2014) و/أو القاعدة الفنية سارية المفعول ، وإذا كانت النتيجة تظهر بأن الشحنة / الكمية او اي جزء منها غير صالحة للاستهلاك الحيواني و/أو غير مطابقة للقاعدة الفنية الأردنية السارية المفعول يحق للوزارة و/أو المورد إعادة الفحص في مختبر محلي محايد معتمد من وزارة الزراعة وبحضور المختصين في وزارة الزراعة ومندوب عن الوزارة ومندوب عن المورد ومندوب عن شركة المعاينة وكافة الجهات ذات العلاقة وبما لا يتعارض مع التعليمات النافذة في وزارة الزراعة وتكون نتيجة الفحص ملزمة للطرفين وإذا كانت النتيجة تظهر بأن الشحنة/الكمية و/أو اي جزء منها غير مطابقة للقاعدة الفنية السارية المفعول ترفض البضاعة ويتولى المتعهد مسؤولية رجوع البواخر بحملتها أو تنزيلها لإتلاف الحمولة على حسابه ، وإذا كان قد سبق وان تم تنزيل الشحنة/الكمية او اي جزء منها يلتزم المتعهد باتخاذ كافة الاجراءات

اللزمه لإعادة تصديرها على نفقته ومسؤوليته ولا تكون الوزارة مسؤولة عن النتائج المترتبة على رفضها للكمية غير الصالحة للاستهلاك الحيواني أو مخالفة لقاعدة الفنية الأردنية.

-7-

هـ / يتم السماح بتجاوزات غير منصوص عليها في الاتفاقية وغير موضحه في الجدول اعلاه شريطة مطابقة معدل الشحنة لقاعدة الفنية الأردنية للشعيير سارية المفعول مقابل غرامات ويتم إحتساب الغرامة من قبل لجنة العطاءات المركزية وخلاف ذلك يتم إعادة تغريغ او تحويل الكمية على نفقة ومسؤولية المتعهد شريطه عدم معارضه الجهات المعنية الأخرى .

و/ اذا لم يتم تغريغ اي دفعه جزئية متجاوزة لنسب السماح ولأى سبب كان يتم رفض كامل الكمية المحملة في عنبر الباخرة التي تم تحميلاها فيه وعلى نفقة ومسؤولية المتعهد .

ز/ اذا تم تحويل دفعه جزئية متجاوزة لنسب السماح في عدة عناير من عناير الباخرة ولم يتم تغريغها لأى سبب كان يتم رفض حمولة العناير جميعها التي حملت فيها وعلى نفقة ومسؤولية المتعهد .

ح/ يكون المتعهد مسؤول مسؤولية كاملة عن تحويل اي دفعه جزئية في عنبر/عنابر الباخرة متجاوزة لنسب السماح ، ويكون مسؤول عن تغريغها و/او تغريغ كامل حمولة عنبر /عنابر الباخرة وعلى نفقته .

ط / اذا لم يتم تغريغ الدفعات الجزئية المتجاوزة لنسب السماح ومهما كان السبب وابحرت الباخرة الى ميناء العقبة تكون قد ابحرت على مسؤولية المتعهد ويتحمل كافة الأضرار والمصاريف التي تنتج عن ذلك و/أو اية اضرار اخرى تلحق بالوزارة، و يحق للوزارة اتخاذ الاجراءات التالية مجتمعة او منفردة بحقه:-

1- رفض إستقبال الباخرة او إصطدامها او تغريغ حمولتها او إسلامها .

2- رفض إسلام او تغريغ حمولة العنبر /العنابر التي تم تحميلاها بدفعات جزئية متجاوزة لنسب السماح .

3- يتحمل المتعهد غرامات التأخير في الشحن المنصوص عليها في دعوة العطاء وهذه الاتفاقية في حال ان قبلت الوزارة تغريغ واستلام حمولة العناير التي لم يتم تحميلاها بدفعات جزئية متجاوزة لنسب السماح ولغاية تاريخ شحن كميات مطابقة للمواصفات تكون بديلة عن الكميات التي تم رفضها، بما في ذلك تحميلاه تعارض وصول الباخرة مع وصول اي بواخر اخرى تعود للوزارة .

4- يحق للوزارة فرض الغرامة التي تراها مناسبة ومهما بلغت في حال ان قبلت إسلام جزء من الدفعات الجزئية المتجاوزة لنسب السماح او إسلامها بالكامل وحسب ما تقرره الوزارة في حينه.

5- المواصفات التي لم تدرج ضمن الجدول اعلاه لا ينطبق عليها نسب السماح بل يتم رفضها في حال مخالفتها.

ظ/ تحفظ شركة المعاينة بعينتين مرجعيتين مرصصتين لكل دفعه جزئية ولمدة لا تقل عن (3) ثلاثة شهور على الأقل وذلك للرجوع اليها في حال حصول خلاف على النتائج.

ك/ يتم حفظ العينات الاحترازية لدى وزارة الصناعة والتجارة والتموين ووزارة الزراعة للرجوع لها في حال وجود تباين في النتائج المخبرية او اي اعتراض عليها.

ل/ يتم الكشف وأخذ العينات اصولياً على الباخرة عند الوصول الى ميناء العقبة من قبل الموظفين المختصين لدى وزارة الزراعة وبمشاركة مندوبي عن وزارة الصناعة والتجارة والتموين وعن المورد ومندوب عن شركة المعاينة وكافة الجهات ذات العلاقة وبما لا يتعارض مع التعليمات النافذة لدى وزارة الزراعة.

9- في حالة الشحن على بواخر(OVER AGE) تخصم غرامه عمر الباخرة من قيمة الفاتورة على اساس سعر الا (CFR) حسب جداول اللويد 10% حسب الجدول العالمي لتصنيف الباخر / رقم 5 لعام 1992 ويتحمل المتعهد ضريبة المبيعات بواقع 16% من هذا القسط وحسب غرامه عمر الباخرة المستحقة.

10- يتلزم المتعهد بإبلاغ الوزارة خطياً باسم الباخرة حين البدء بالشحن وفي حالة تغيير اسمها في ميناء آخر فان المتعهد ملزم بإبلاغ الوزارة بالتغيير الحالى وذلك لغايات التأمين ويتحمل المتعهد كل ما يترتب على مخالفة ذلك.

11- يكون المتعهد مسؤولاً عن تحري أخبار الباخرة التي تحمل الكميه ويلتزم المتعهد بإعلام الوزارة خطياً بموعده وصولها الى ميناء العقبة قبل موعد الوصول باسبوع على الأقل.

12- يجب ان تكون الباخرة مستأجره من جهة ذات سمعه تجارية جيدة وان لا يكون على الباخرة او مالكيها أية حجوزات ويتحمل المتعهد كل ما ينتج عن عطل او ضرر للوزارة نتيجة مخالفة هذا الشرط.

13- يجب ان تكون الباخرة قادرة على رصيف الصوامع الجنوبي حسب انظمة وتعليمات شركة تطوير العقبة ويتحمل المتعهد اية اضرار او مضاعفات تنشأ عن مخالفة ذلك اما بخصوص طول الباخرة وارتفاع غاطسها ومصاريف التخفيف تكون كمايلي :-

-9-

14. تلتزم الوزارة تجاه شركة تطوير العقبة بان يكون طول الباخرة (230) م وغاطسها (13,50) م وعلى التفصيل الاتي:-

أ/ يتحمل المتعهد تجاه شركة تطوير العقبة المسئولية الكاملة عن الزيادة في طول الباخرة عن (230) م و/أو الزيادة في الغاطس عن (13,50) م وفي هذه الحالة يلتزم المتعهد بدفع المصاريف الاضافية للتخفيف وفرق اجر التفريغ والاستيفادورية (حسب تسعيرة شركة العقبة لادارة وتشغيل الموانئ) والرسوم الاخرى و / او اية مصاريف اخرى ويحتسب الوقت المستعمل في التخفيف عليه ولا يتم حسم الكمية المخففة عند احتساب قيمة الوفر ويحتسب على اساس الكمية الواردة على متن بوليصة الشحن.

ب/ تتحمل الوزارة المسئولية تجاه شركة تطوير العقبة في حالة شحن المتعهد للكمية على باخره بطول (230) م وبغاطس(13,50) م (أو أقل منها) اذا رفضت شركة تطوير العقبة اصطافها على الرصيف الجنوبي ، وتتحمل الوزارة في هذه الحاله كافة رسوم ومصاريف ونفقات التخفيف ويحتسب الوقت المستعمل في التخفيف على الوزارة.

ج / يتحمل المتعهد فرق الوقت الناتج عن بطىء التفريغ تجاه الوزارة في حال تم الشحن على باخرة يزيد ارتفاعها عن (21) واحد وعشرون مترا من ارضية العبر وحتى الحافة العلوية للغطاء بأن يتحمل المتعهد أي زيادة في المصاريف التي تترتب على ذلك .

15. يلتزم المتعهد بإبلاغ الوزارة باسم وعنوان نادي الحمايه ووكيله في الاردن قبل وصول الباخره الى ميناء العقبه بمده كافيه .

16. يجب ان لا تحمل الباخره اية ماده لاتخص وزارة الصناعة والتجارة والتمويل إلا بموافقة لجنة العطاءات وعند الاحالة.

17. يكون المتعهد مسؤولاً مسؤولية مباشرة عن وصول الباخرة الى ميناء العقبه ما لم يثبت عدم وصول الباخرة بالقوة القاهرة .

18. يتم اعتماد نسبة التسامح بواقع (5) بالالف عن الكمية المشحونة لغايات نقص الباخر السائبة .(BULK)

-10-

19- أ/ يلتزم المتعهد بتزويد الوزارة بنسخه اصليه مصدقه او صوره مصدقه من الجهات المختصة في بلد المنشأ و/أو بلد المستفيد ومن سفارة المملكة الاردنية الهاشمية عن عقد استئجار الباخرة عند استئجارها وقبل وصول الباخرة الى ميناء العقبه بمده كافيه على أن تكون جميع صفحات العقد مصدقه . ويسمح بتقديم النسخة او الصورة المصدقة بعد وصول الباخرة اذا تم ارسال صورة غير مصدقه قبل وصول الباخرة اذا تطابقتا ، وشروطه أن يتم إحتساب غرامة تأخير دفع من تاريخ إنتهاء التفريغ ولغاية تقديم النسخة أو الصورة المصدقة حسب سعر الفائدة البنكية السائدة وخلافاً لما ورد اعلاه يتم احتساب قيمة الوفر على أساس أعلى سعر وفر يومي لآخر عشر دكمه وصلت للوزارة وبغض النظر عن معدل التفريغ .  
ب/ يلتزم المتعهد بدفع المبالغ المرتبه عن سرعة التفريغ عن الوقت المحدد لتفريغ الباخره (DESPATCH) الى الوزارة خلال مدة(15) خمسة عشر يوماً بعد احتساب هذا الوفر ومطالبته به وعلى ان يتم فرض غرامة تأخير دفع حسب سعر الفائدة البنكية السائدة في حال تأخر المتعهد عن الدفع في المدة المقررة .

20. يجب ان يتضمن عقد استئجار الباخره (CHARTER PARTY) ما يلي :-  
أ/ يكون مالك الباخره و/أو المتصرف بها و/أو مستأجرها و/أو قبطانها مسؤولاً عن كميات الشعير المشحونة على الباخره حسب قيد المنافست وبوليصة الشحن.

ب/ التزيل في ميناء العقبه يكون وفقاً لما يلي:-  
1. الباخر التي تحمل كمية (40000) طن فما فوق يكون معدل تفريغها على أساس (5000) طن لليوم الواحد.

2. الباخر التي تحمل كمية (30000)- اقل من (40000) طن يكون معدل تفريغها على أساس (4000) طن لليوم الواحد.

3. الباخر التي تحمل كمية (20000)- اقل من (30000) طن يكون معدل تفريغها على أساس (3000) طن لليوم الواحد.

4. الباخر التي تحمل كمية (أقل من 20000 طن يكون معدل تفريغها على أساس (2000) طن لليوم الواحد.

-11-

ج/ مع مراعاة ما ورد في الفقرة (ب) من هذه المادة ، يلتزم المعهد بدفع مبلغ (0,32) اثنان وثلاثون سنتاً للطن الواحد لكل يوم وذلك بدل وفر.

د/ لغايات احتساب الوقت الموفى يكون الوقت من الساعة الثانية عشره من ظهر يوم الخميس او ظهر اليوم الذي يسبق عطله رسميه حتى الساعة الثامنة من صباح يوم الاحد او اليوم الذي يلي العطلة لا يحتسب حتى لو استعمل بالعمل.

ولغايات احتساب غرامة تأخير التفريغ (الدمرج) يكون إحتساب الوقت منذ البدء بالتأخير ويبقى مستمراً دون إنقطاع بسبب العطل الرسمية.

ه/ حساب الوقت الموفى وغرامة التأخير تكون حسب عقد استئجار البادرة والوفر يكون نصف غرامة التأخير ولا يقبل عقد استئجار البادرة اذا تضمن عبارة(NO DESPATCH).

و/ يتم قبول اشارة البدء بالاستعداد للتفريغ ( NOTICE OF READINESS ) بعد ظهور نتائج الفحوصات المخبرية للباخر وعد ممانعة اي جهة رسمية على الاصطفاف للباخر او بعد مرور (4-6) ايام من الوصول للباخر ايها اسبق وعلى ان يبدا العد بعد 24 ساعة من قبول إشارة البدء بالاستعداد للتفريغ ( NOTICE OF READINESS ) خلال وقت الدوام الرسمي ، وتعتبر اوقات الدوام الرسمي من يوم الاحد ولغاية يوم الأربعاء من الساعة (15:00-8:00) ويوم الخميس من الساعة (12:00-8:00) ما لم يكن هناك عطلة رسمية ، شريطة ان تكون البادرة قد استكملت جميع الاجراءات الضرورية في ميناء العقبة من سلطة ميناء العقبة او اي سلطات اخرى للبدء بالتفريغ ولا يحتسب الوقت قبل قبول اشارة البدء بالاستعداد للتفريغ حتى لو استعمل بالعمل .

ز - في حال وقف تفريغ البادرة عند طلب اية جهة رسمية للاشتباہ بمخالفة الشحنة للاقاعدة الفنية او الصلاحية للاستهلاك الحيواني فيكون وقت إيقاف البادرة على المعهد الا إذا ثبت عدم وجود اية مخالفه للاقاعدة الفنية او الصلاحية للاستهلاك الحيواني.

-12-

21. يعتبر المتعهد و/أو وكيله المفوض الذي يتم الشراء منه مسؤولين مسؤوليه مباشره عن كل عطل او ضرر قد ينشأ من جراء المخالفه او التأخير مهما كان السبب.
22. تعفى الوزارة من ضرورة ارسال اخطار عادي او عدلي او الرجوع الى المحاكم او التحكيم قبل ان تمارس حقوقها المنصوص عليها في هذه الاتفاقية .
23. تسري على هذا العطاء والاتفاقية التشريعات الاردنية النافذة بما في ذلك التشريعات التي تحكم نزاهة المعاملات والشفافية ومكافحة الفساد وتحقق العدل والمساواة .
24. مع مراعاة ما ورد في المادة السابقة فانه اذا نشأ خلاف او نزاع بشأن هذه الاتفاقية بيت فيه عن طريق المحاكم الاردنية الا اذا رغبت وزارة الصناعة والتجارة والتمويل البت فيه عن طريق قانون التحكيم الاردني المعمول به وقت نشوء النزاع او الخلاف.
25. يكون اثر القوه القاهرة حسب مبادئ القانون الاردني.
26. اذا اخل المتعهد او خالف او تخلف او قصر او عجز عن تقديم الكميات المشتراه منه او اي جزء منها يحق لوزارة الصناعة والتجارة والتمويل اتخاذ الاجراءات التالية مجتمعاً او منفردة بحقه:-
  - ا/ فسخ اتفاقية الشراء و/أو مصادرة كفالة حسن التنفيذ كلياً او جزئياً.
  - ب/ شراء الكميات كلها او ما تأخر منها او اية كميته مخالفه للمواصفات وذلك من الاسواق المحلية و/أو الاجنبية بالاسعار الرائجة وتضمينه فرق الأسعار.
- ج/1 تغريم المتعهد مبلغ(1500) ألف وخمسمائه دينار عن كل يوم تأخير عن الموعد المحدد لشحن الشحنة ( او اي جزء منها ) وذلك لاول خمسة أيام تأخير وتغريم المتعهد مبلغ (2500) ألفان وخمسمائه دينار عن كل يوم تأخير للمرة الواقعه ما بين الخامسة أيام الاولى ولغاية اليوم الخامس عشر من التأخير.
- ج/2 في حالة التأخير أكثر من خمسة عشره يوماً لشحن الشحنة ( او اي جزء منها ) عن الموعد المحدد لشحنها يغرم المتعهد مبلغ (3000) ثلاثة الاف دينار عن كل يوم تأخير بعد مدة الخامسة عشر يوماً اذا كانت الباخرة قد بدأت التحميل اما اذا لم تكن الباخرة قد بدأت التحميل تصادر كفالة حسن التنفيذ ويتم

الشراء على حساب المتعهد وتضمينه فرق الأسعار مع حق الوزارة بفرض غرامات التأخير على المتعهد ولغاية استلام الكميه المشتراه على حسابه.

-13-

د/ تستوفى الغرامات التي تتحقق على المتعهد و/أو اية مبالغ تستحق للوزارة بسبب عدم قيامه بأى التزامات وارده بهذه الاتفاقية من كفالات المتعهد لدى الوزارة او اية استحقاقات للمتعهد لدى الحكومة و/أو وفقا لقانون تحصيل الأموال العامة .

27. يحق للوزارة فرض الغرامات التي تراها مناسبة او اتخاذ الإجراءات اللازمة لحفظ حقوق الوزارة في حال مخالفه المتعهد لاي شرط و/أو مواصفة من شروط ومواصفات الاتفاقية.

28- بالرغم من الشروط والمواصفات الواردة في هذا العطاء وهذه الاتفاقية وتحقيقاً للمصلحة العامة، يحق للوزارة قبول أية كمية تتجاوز نسب السماح او المعدل مقابل غرامات او تخفيض الاسعار، على ان لا تكون الكمية مخالفة للقاعدة الفنية الاردنية المعمول بها.

29. يحق للوزارة ان ترسل وفد للإشراف على عمليات تحميل البضاعة وفحصها في ميناء التحميل، كما يتوجب على المتعهد القيام بالإجراءات اللازمة لتمكين الوفد من القيام بالمهام الموكلة له وذلك بتأمينه بالمواصلات وتذاكر السفر بالدرجة السياحية ويجب على المتعهد ابلاغ الوزارة خطياً في حال بدء التحميل قبل موعد الشحن المحدد بالاتفاقية بمدة لا تقل عن اسبوع على الاقل حتى وان انهت الباخرة التحميل ضمن مدة الشحن المتفق عليها.

30. أنه في حال تم تحميل الباخرة من أكثر من منشأ تتحمل الوزارة مصاريف الوفد الاول فقط.

31. ان يتحمل المتعهد اجور سحب العينات واجور العمال.

32. في حال تأخير المتعهد بالشحن وموافقة الوزارة على التمديد للشحن ان يتحمل المتعهد تعارض وصول الباواخر، ويحق للمتعهد في حال وجود ازمة باواخر في العقبة ان يطلب الاصطفاف على أي رصيف اخر على ارصفة شركة تطوير العقبة على ان يتحمل المتعهد كافة الفروقات بالمصاريف المرتبطة على ذلك بما فيها من بطئ للتفریغ شريطة موافقة الوزارة على ذلك .

33. يلتزم المعهد بتزويد الوزارة بنسخة اصلية عن شهادة الصحة النباتية Phytosanitary Certificate أو صورة مصدقة عنها صادرة من الجهات المختصة في بلد المنشأ و/أو بلد التحميل .

-14-

34. تعتبر دعوة العطاء رقم 50/----- والعرض المقدم من المعهد جزء لا يتجزأ من هذه الاتفاقية فيما لا يتعارض مع نصوصها .

دانا الزعيبي  
الامين العام

قصي بنى مصطفى  
مساعد الامين العام لشؤون التجارة الداخلية

نايف ابو عليم  
مساعد الامين العام لشؤون الخدمات  
والتطوير ومدير الشؤون القانونية

رجا كتورة  
مدير الشؤون المالية والحساب التجاري

م.إياد ابو سيف  
قائم بأعمال مدير التجارة

عبدالله المرشد  
قائم بأعمال مدير إدارة المخزون

دانا السقا  
رئيس قسم العطاءات

**الفريق الاول**

م.يعرب فلاح القضاة

وزير الصناعة والتجارة والتموين

**الفريق الثاني**

**المعهد**

**الشركة** -----